

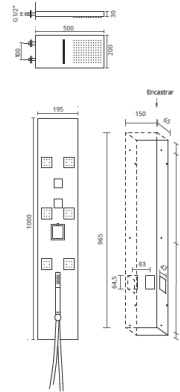
## FICHA TÉCNICA | DATASHEET | FICHE TECHNIQUE | FICHA TÉCNICA

Coluna de Hidromassagem  
Hydromassage Column  
Colonne d'hydromassage  
Columna de Hidromasaje

MODELO | MODEL | MODÈLE | MODELO

Cibele

REFERÊNCIA: DB0002415 EAN: 5609239585156



medidas em mm // measures in mm // mesures en mm // medidas en mm

### INSTALAÇÃO | INSTALLATION | INSTALLATION | INSTALACIÓN

A instalação deverá ser efetuada por um técnico habilitado  
The installation should be carried out by a qualified technician  
L'installation doit être effectuée par un technicien qualifié  
La instalación debe ser realizada por un técnico habilitado

### EMBALAGEM | PACKAGING | CONDITIONNEMENT | EMBALAJE

Fornecido em embalagem de cartão  
Supplied in a carton box  
Fourni dans une boîte à carton  
Suministrado en un embalaje de cartón

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | TECHNICAL FEATURES | CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>. Corpo em Aço Inox AISI 304 polido</li> <li>. Para encastrar na parede</li> <li>. Chuveiro superior com cascata</li> <li>. Chuveiro de mão em latão cromado</li> <li>. 6 jactos de massagem fixos em aço inox</li> <li>. Tiras de LED em ambos os lados, alimentado por gerador de energia</li> <li>. Medidas de encastre: 150mm (largura) x 965mm (altura) x 65mm (profundidade)</li> <li>. Termostática</li> <li>. Pressão mínima de fluxo 2 bar</li> <li>. Pressão máxima de operação 4 bar</li> <li>. Temperatura da água quente máx. 70°C</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>. Body in Polished stainless steel AISI 304</li> <li>. To built in on the wall</li> <li>. Head shower and waterfall</li> <li>. Chromed brass hand shower</li> <li>. 6 stainless steel fixed massage jets</li> <li>. LED strips on both sides, powered by self-powered energy generator</li> <li>. Engagement measures: 150mm (width) x 965mm (height) x 65mm (depth)</li> <li>. Thermostat</li> <li>. Minimum flow pressure 2 bar</li> <li>. Maximum operating pressure 4 bar</li> <li>. Hot water temperature max. 70°C</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>. Corps en Acier Inoxydable AISI 304 poli</li> <li>. Pour encastrer sur le mur</li> <li>. Douche supérieure et cascade</li> <li>. Douche à main en laiton chromé</li> <li>. 6 jets de massage fixes en acier inoxydable</li> <li>. Bandes LED sur les deux côtés, alimentées par un générateur autosuffisant d'énergie</li> <li>. Mesures d'encastrement: 150mm (Largeur) x 965mm (Hauteur) x 65 (Profondeur)</li> <li>. Thermostat</li> <li>. Pression de flux de l'eau minimum: 2 bar</li> <li>. Pression de travail maximale: 4 bar</li> <li>. Température de l'eau maximale 70°C</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>. Cuerpo en acero inoxidable AISI 304 polido</li> <li>. Para encastrar en la pared</li> <li>. Ducha superior y cascada</li> <li>. Ducha de mano en latón cromado</li> <li>. 6 chorros de masaje fijos en acero inoxidable</li> <li>. Tiras de LED en ambos lados, alimentados por generador de energía suficiente</li> <li>. Medidas de encastre: 150mm (Ancho) x 965mm (Altura) x 65 (Profundidad)</li> <li>. Termostática</li> <li>. Presión del caudal mínima: 2 bar</li> <li>. Presión de trabajo máxima: 4 bar</li> <li>. Temperatura del agua caliente máxima 70°C</li> </ul> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### GARANTIAS E MANUTENÇÃO | WARRANTY AND MAINTENANCE | GARANTIES ET ENTRETIEN | GARANTÍAS Y MANTENIMIENTO

- |                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Garantia 3 anos para defeitos de fabrico (excluem-se peças de desgaste rápido)</li> <li>- Limpar com pano húmido</li> <li>- Não usar detergentes abrasivos</li> <li>- Secar depois de limpar</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 years warranty for manufacturing defects (The normal abrasion of wear parts is excluded from our warranty.)</li> <li>- Clean with damp cloth</li> <li>- Do not use abrasive detergents</li> <li>- Dry after cleaning</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Garantie pour les défauts de fabrication: 3 ans (Sont exclus de la garantie les pièces d'usure)</li> <li>- Nettoyer avec un chiffon humide</li> <li>- Ne pas utiliser des produits abrasifs</li> <li>- Sécher après nettoyage</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Garantía para defectos de fabricación: 3 años (Queda excluido de la garantía el desgaste por su uso normal)</li> <li>- Limpiar con un paño humedecido</li> <li>- No usar detergentes abrasivos</li> <li>- Secar después de limpiar</li> </ul> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Esta ficha técnica segue especificações internas da BARROS & MOREIRA, SA. As dimensões apresentadas são meramente indicativas, para instalação à medida devem ser consideradas as dimensões retiradas da peça a ser aplicada. Reservamos o direito de fazer alterações técnicas que permitam melhorar a funcionalidade dos nossos produtos, sem aviso prévio.

This product's datasheet is made in accordance to the internal specifications of Barros & Moreira, SA. The mentioned dimensions are for personal information only. For custom installation measurements should be made directly from the product being applied. We reserve ourselves the right to make technical changes to our products, without previous warning, in order to improve the product's functionality.

Cette fiche technique est conforme aux spécifications internes de Barros & Moreira, SA. Les dimensions indiquées sont à titre indicatif seulement. Pour une installation personnalisée, les mesures doivent être effectuées directement à partir de la pièce à être appliquée. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques pour améliorer la fonctionnalité de nos produits sans préavis.

Esta ficha técnica sigue las especificaciones internas de BARROS & MOREIRA, SA. Las dimensiones presentadas son meramente indicativas. Para instalación a medida deben ser consideradas las dimensiones retiradas de la pieza que será aplicada. Nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos a nuestros productos, sin previo aviso, con el objetivo de mejorar su funcionalidad.